





Traducción de la jutba del jueves 10 de Dhul Hiyyah de 1425 H. acorde al jueves 20 de Enero de 2005
Pronunciada por el Sheij Nasser Al Muqbel en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd" en Argentina

Jutba del Eid Al Adha

1425 - 2005

Allah es Grande (nueve veces). Allah es Grande y Grandioso. Las alabanzas son propias de Allah. Glorificado sea Allah mañana y tarde.

Alabado sea Allah (swt) siempre, cada vez que aparezca una estrella, cada vez que se propaga el aroma del almizcle y cada vez que aletean las palomas.

Allah es Grande cuando los pecadores se arrepienten y cuando los peregrinos suben al monte de ARAFAT. Allah es Grande cuando flamea la bandera del Islam y cuando se realiza la circunvalación a la Casa Sagrada.

Allah es Grande, te alabamos ¡Señor!, muchísimo. Gloria a Allah mañana y tarde. Alabado sea Allah, Conocedor de sus siervos, Creador en los cielos, de astros y estrellas, hizo que la mutación de los días y noches fuesen motivo de meditación.

Gracias a Allah (swt) de todas formas, gracias por la fe, por hacernos musulmanes, por revelarnos el Corán. Gloria a Dios, merecedor de toda alabanza, poseedor de los atributos más sublimes. No hay dios más que Tú. Tuyo lo que hay en los cielos, tu poder cubre toda la tierra, tu magnificencia se ve en los mares, en el Paraíso estará tu misericordia y en el fuego, tu severo castigo y en todo lo que nos rodea está tu sabiduría. No hay más dios que Tú.





Te alabamos ¡Señor nuestro!, hasta que estés complacido con nosotros. Te alabamos cuando nos muestras tu complacencia y también te alabamos después de ella.

No hay dios más que Allah. No hay dios más que Allah. No hay dios más que Allah. No hay dios más que Allah.

No hay dios más que Allah. El hace lo que quiere, Dueño del majestuoso Trono, Soberano de los cielos y la Tierra. Es Todopoderoso.

Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Quien no tiene copartícipe alguno y que Muhammad r es Su siervo y Mensajero. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, la iláha il-la Al-Lah. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, wa lil-Láhi al-hamd.

¡Musulmanes!, sabed que el Islam tiene sus fundamentos y sus bases sólidas, todo proviene de Allah (swt) Quien dictamina las leyes y las reglas. Es una religión completa y concuerda con la mente y el corazón. El Islam es la guía a la que nunca le alcanza el yerro, es la vía recta que protege de toda desviación. Las leyes islámicas no tienen contradicción alguna y toda revelación divina es aceptada por las mentes sanas. Sabed que en la pureza de la creencia y en la fe en Allah (swt) radica la base de la virtud. El Islam nos exige propagarlo y tener paciencia por lo que esto nos puede acarrear. La fuente del Islam es un Libro - el Corán que contiene Todo y no ha dejado nada sin mencionar. Sabed que la felicidad verdadera está en la fe y en el lazo firme que uno tiene con Allah (swt). Aquél que su fe se disminuye, sin duda no es una persona recta, por eso, los demás notan cambios en su persona, no puede lleva la responsabilidad de transmitir el mensaje, no es capaz de hacer DAAWAH, se desvía apenas encuentra una oportunidad y cae presa fácil ante cualquier tentación, su religión concuerda con lo que su alma le susurra y su creencia concuerda con su capricho. Tal vez no le falte saber o inteligencia pero no ha de tener éxito ni apoyo divino.

¡Musulmanes!, sabed que la Oración tiene un lugar privilegiado dentro de nuestro credo; es la columna del Islam, la base sobre la cual se apoya cada musulmán y es lo más sublime. A través de la oración, las obras y las palabras se ven correctos. Al hacer las oraciones el musulmán obtiene luz en su rostro, en su corazón y en su espíritu. Purifica los corazones, elimina los pecados y es la que nos trae el sustento y la bendición. "Ordena tu gente a hacer AS-SALAT y ten paciencia, no te pedimos nada a cambio, Allah da a todos y la bienaventuranza será para los que cumplen con Allah".





Hay que ordenar a los familiares y parientes cumplir con la oración y amonestar severamente al que no cumple con ella. Uno de los grandes problemas y nefastos vicios es dejar de rezar, para el que no reza el castigo será severo, se lamentará largamente. Si uno deja de cumplir con la oración y la deja de lado, sabed que esto no es Islam.

Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, la iláha il-la Al-Lah. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, wa lil-Láhi al-hamd.

¡Hermanos musulmanes!, Sabed que el vivir HALAL y obtener dinero de un modo lícito es muestra de una fe sana, por ello uno no ha de comer sino de lo lícito y no ha de gastar su dinero sino en lo lícito. Uno de nuestros antepasados dijo: "Si cumples con la adoración a Allah siempre como un soldado que está en vela, esto no sirve de mucho si uno se alimenta ilícitamente". Hay que saber que comer lo ilícito te enceguece, te saca la bendición y te impide la aceptación de DUAA - súplicas a Allah. Sabed que uno debe ser generoso, Ali (Que Allah esté complacido con él) dijo: "A aquél que Allah le incremente sus mercedes, mucha gente ha de necesitar de su ayuda. Si él acude para allanar el camino a la gente por y para Allah, estas mercedes han de permanecer para siempre y si no, están expuestas a la perdición y desaparición". Sabed que al hacer favores a los otros hay que hacerlos con un rostro sonriente.

¡Musulmanes!, sabed que las mejores casas de los musulmanes son las que tienen a un huérfano que es tratado bien. Tratar bien a los huérfanos y necesitados es una prueba de hombría y protege de problemas.

Ordenar el bien y prohibir el mal es de las características de esta nación, Allah (swt) dice: "Sois la mejor nación que surgió de entre de la gente, porque ordenáis el bien y prohibís el mal y creéis en Allah".

Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, la iláha il-la Al-Lah. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, wa lil-Láhi al-hamd.

ALGHAIBAH - hablar mal de los ausentes - es un fenómeno que refleja debilidad en la fe. Quien se caracteriza por ALGHAIBAH es de corazón enfermo, es envidioso dentro de sí y





esta constantemente rabioso. Ibn Al Mubarak dijo: "Escápate de quien practica ALGHAIBAH tal como lo haces frente a un león". Uno debe hablar bien de sus hermanos.

¡Siervos de Allah!, Os recomiendo mantener contacto con vuestros parientes. El Profeta (sws) dijo: "El musulmán que quiere que Allah le incremente el sustento y le alargue la vida, pues que esté en contacto con sus parientes".

Que este Eid sea el inicio de una nueva relación con los familiares y que nos sirva para alejarnos de todo rencor y odio.

Segunda Jutba

Allah es Grande (Cinco veces). Allah es Creador de Todo con una perfección sin igual. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, la iláha il-la Al-Lah. Al-Láhu akbar, Al-Láhu akbar, wa lil-Láhi alhamd. Te alabamos Señor nuestro y atestiguamos que no hay otra divinidad excepto Allah, Quien no tiene copartícipe alguno y que Muhammad r es Su siervo y Mensajero.

¡Hermanos musulmanes!, engalanad el Eid a través de alabanzas a Allah (swt), el Profeta (sws) dijo: "Los días del Eid son de comer y beber y de recuerdo a Allah". Tratad de demostraros la felicidad a vosotros mismos e hijos. Sabed que cuando uno va a rezar a la mezquita por determinada calle no debe regresar por la misma, sino que debe variar la ruta, así nos enseñó el Profeta (sws) .

¡Mujeres musulmanas!, cumplid con las conductas islámicas: "Si queréis cuidar bien la ley de Dios, entonces no habléis suavemente, y de una manera demasiado tierna, para que los de corazón perverso no os deseen. Hablad, pues, de un modo familiar, sin afectación.

Quedaos en vuestras casas; no salgáis de ellas sino para algo necesario que Dios os haya ordenado. No mostréis vuestros encantos a los hombres, al salir, como se acostumbraba antes del Islam. Cumplid con las oraciones; pagad el Zakat y obedeced las ordenes de Dios y del Profeta".





Sabed que el sacrificio es lo máximo que se puede hacer en estos días, Allah (swt) dice: "Dios no mira vuestras formas ni vuestras acciones, sino que mira en vuestros corazones. No desea de vosotros la simple ostentación de sacrificar y derramar la sangre de las reses, sino que desea hallar en vosotros corazones piadosos. Por eso, no recibirá Su complacencia quien solamente distribuye su carne y su sacrificio, sino que Su complacencia será otorgada a base de vuestra piedad y pureza de intención. Al poner a vuestra disposición esos animales, lo hicimos para vuestro bien y para que así engrandezcáis a Dios por lo que os ha guiado".

El tiempo para realizar el sacrificio comienza después de SALAT del Eid y se extiende hasta el ocaso del tercer día del Eid. Si uno va a sacrificar un camello que sea de cinco años, si es vaca que sea de dos años, si es animal caprino que sea de un año, mientras que el ovino debe tener seis meses de vida. Sabed que un animal ovino sirve para el sacrificio de un hombre con su familia, Una vaca o un camello sirve para el sacrificio de siete personas. Lo mejor en esto, que sea un animal fornido y caro. Es de la Sunnah que uno mismo sacrifique el animal, no puede darle al matarife sus honorarios una parte del animal sacrificado. No se puede sacrificar un animal enfermo, tuerto, cojo o débil.

Comed, regalad y dad a los necesitados del animal sacrificado y alejaos de la avaricia. Si no puedes sacrificar sepa que el Mensajero de Allah (sws) sacrificó dos corderos fornidos con grandes cuernos y dijo que uno era para él y su familia, mientras que el otro era para su nación.

Que Allah (swt) acepte todas nuestras obras. Ruegos y Súplicas a Dios.